





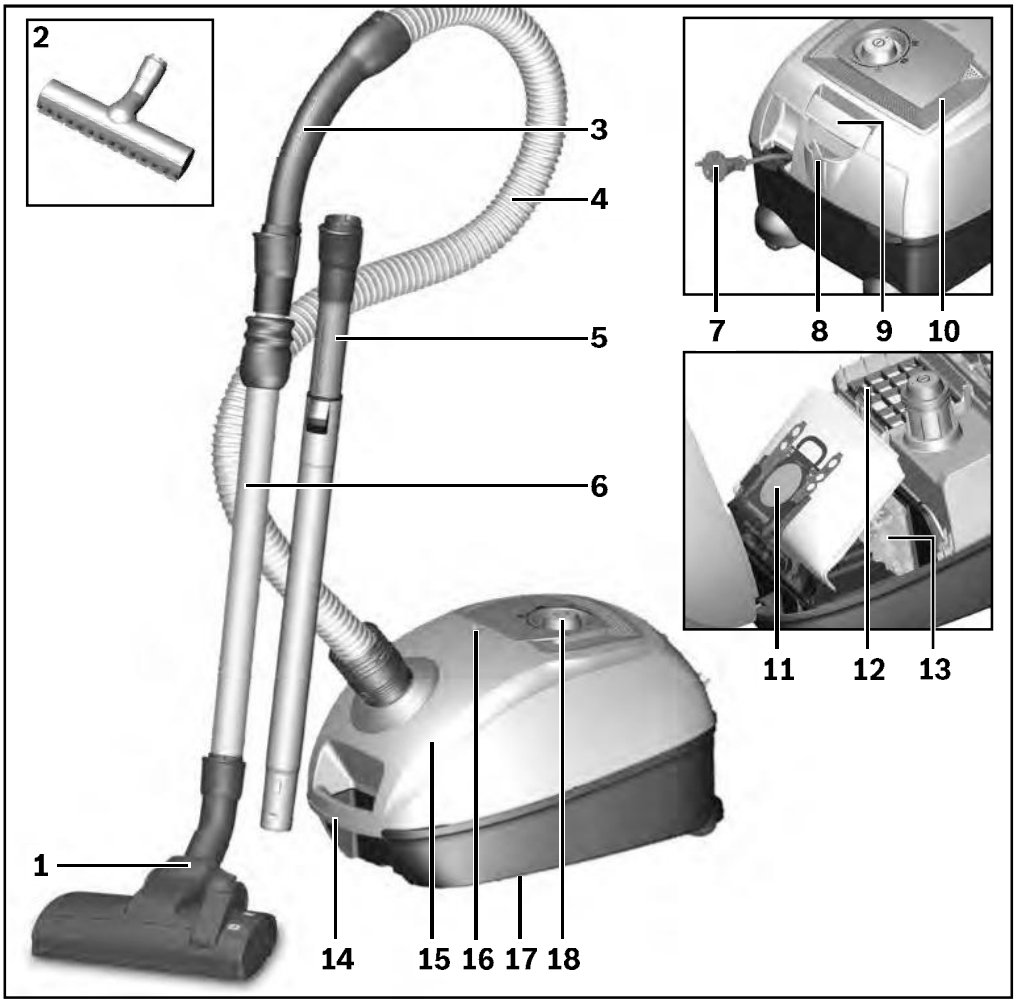
BGL4A500

Podlahový vysavač

BOSCH

cz Návod k použití

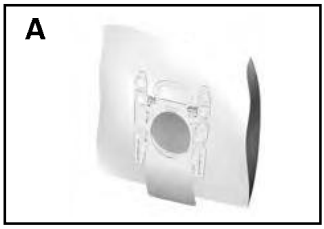
4 242005 041077


2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
1
14
15
16
17
18

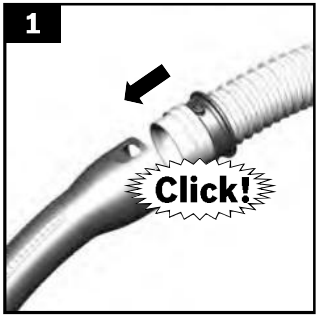

19

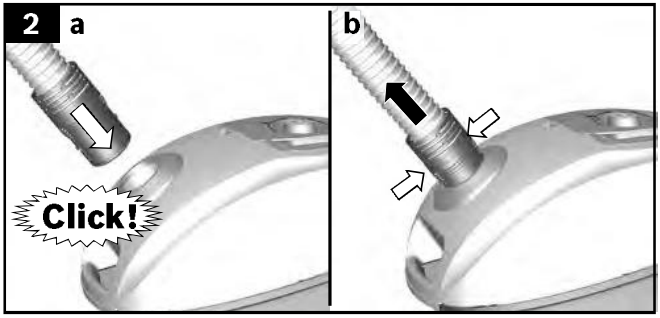

20

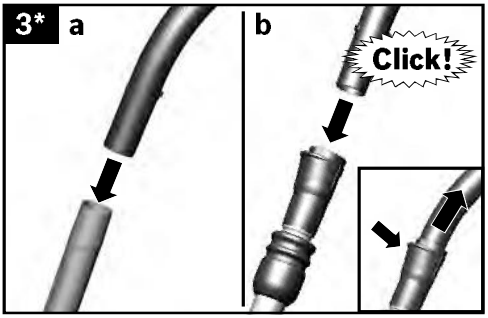

21

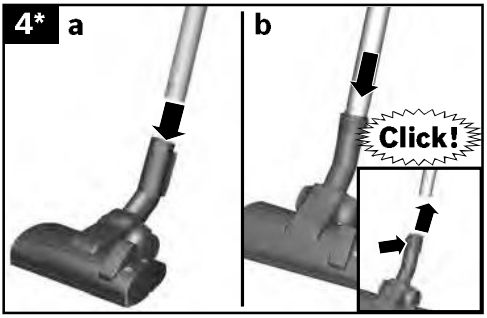

A

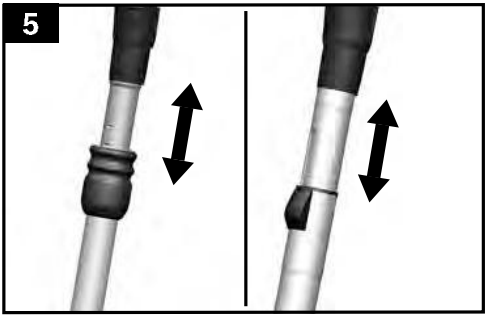

B

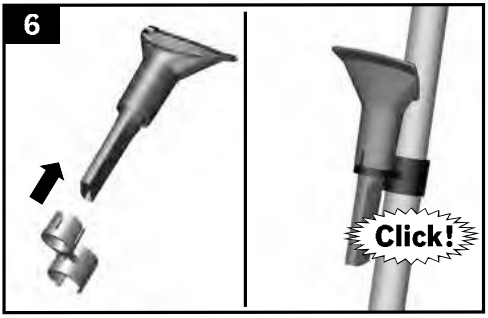

1
Click!

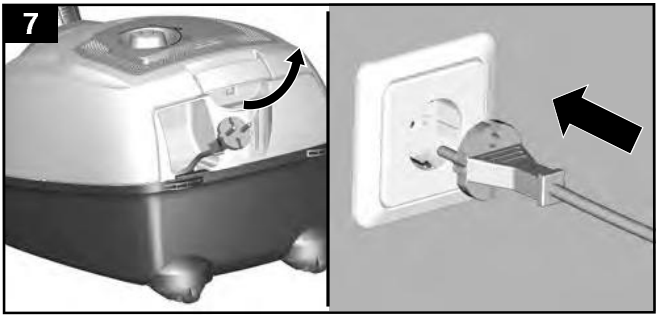

2
a
b
Click!

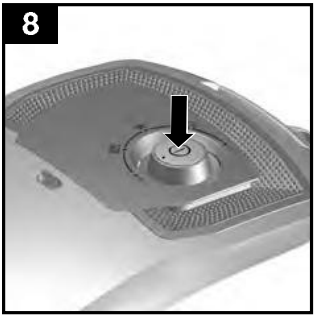

3*
a
b
Click!


4*
a
b
Click!

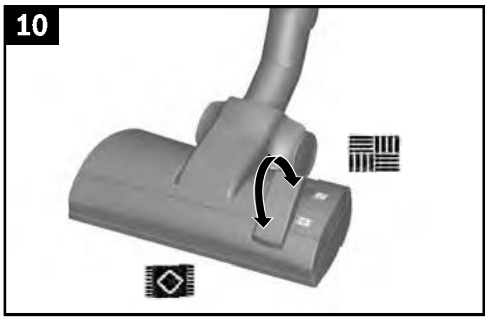

5

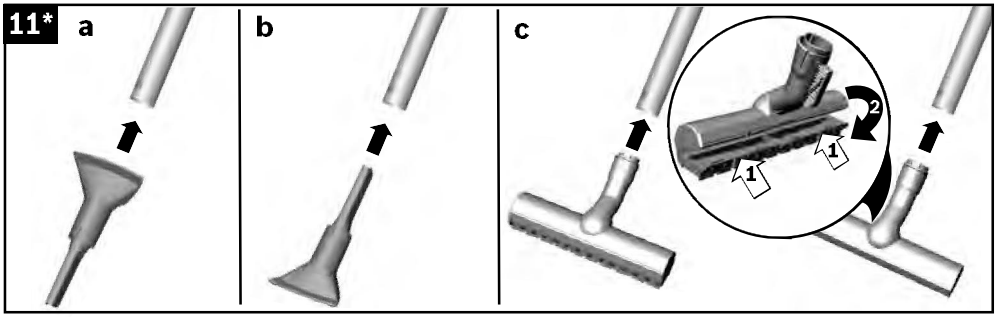

6
Click!

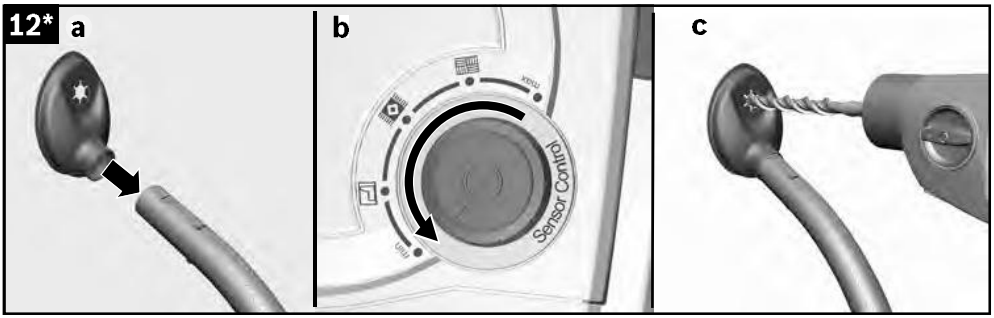

7


8

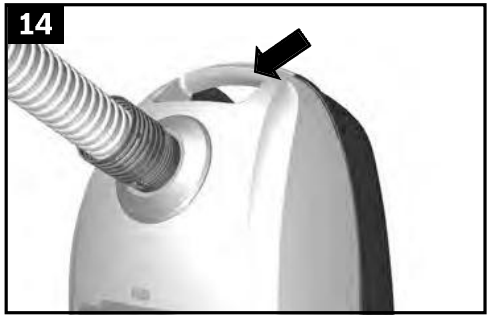

9
max
min

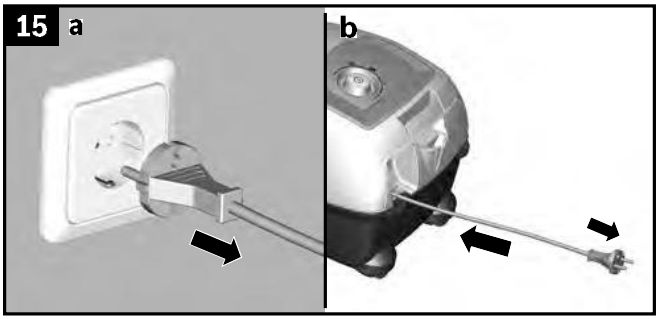

10

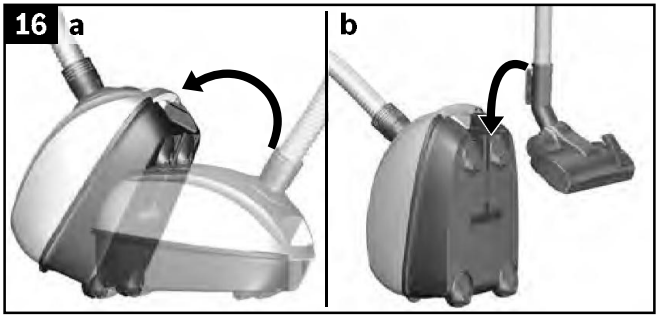

11*
a
b
c
1
1
2

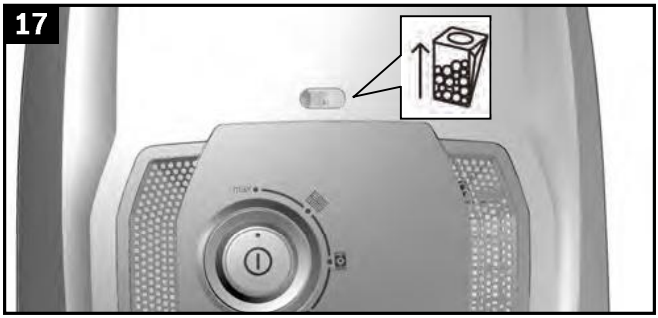

12*
a
b
c
Sensor Control

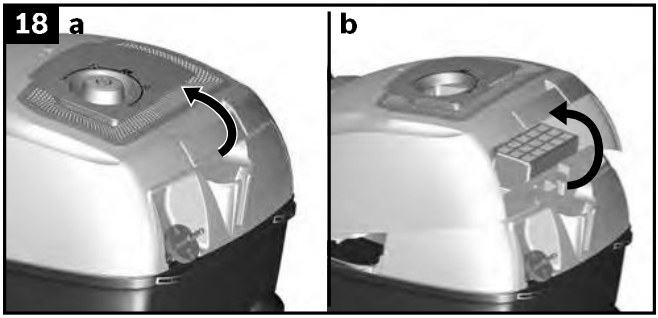

13

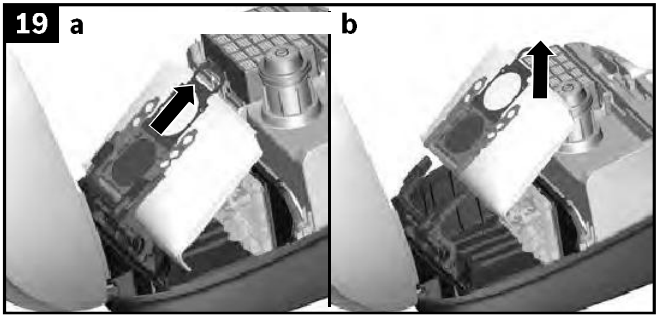

14

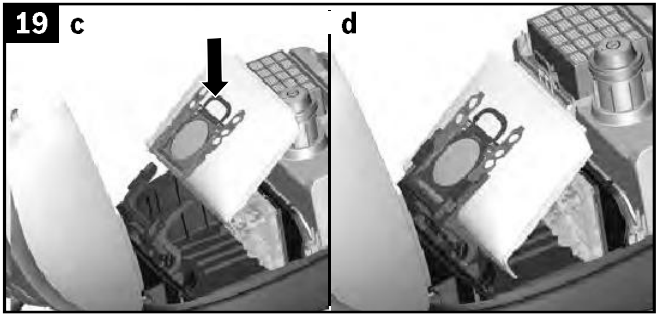

15
a
b

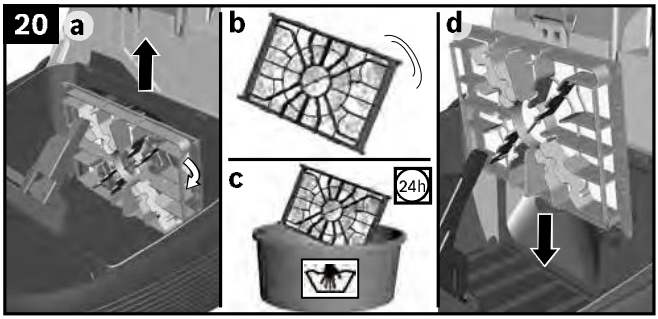

16
a
b

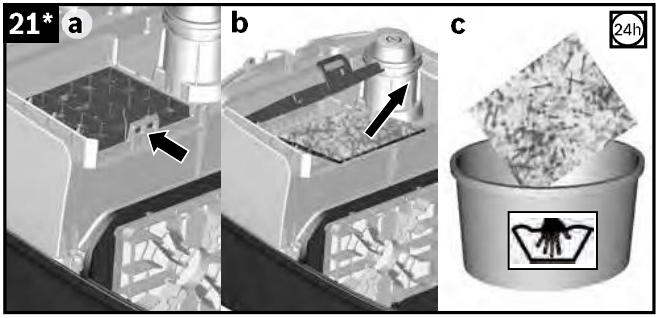

17

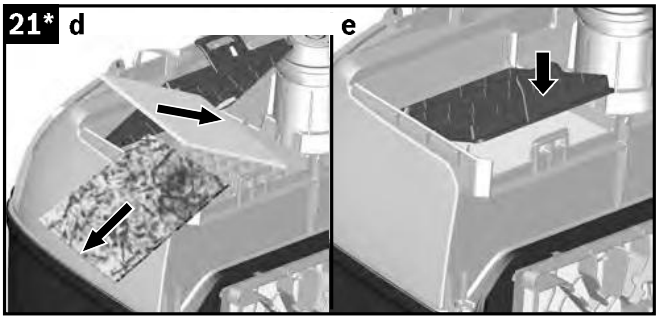

18
a
b

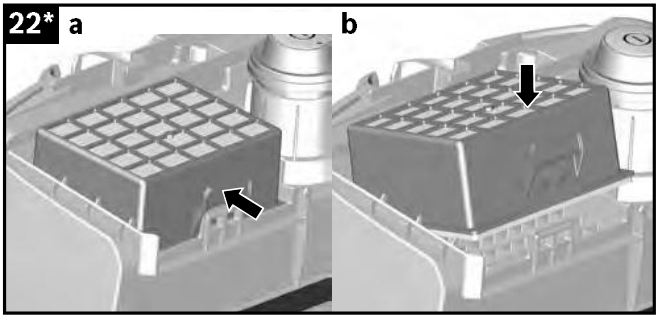

19
a
b


19
c
d


20
a
b
c
24h
d


21*
a
b
c
24h


21* d
e


22* a
b

Návod k použití si uschovejte. Při předávání vysavače další osobě nezapomeňte předat také návod k použití.

Použití podle určení

Spotřebič je určený pouze k použití v domácnosti. Tento spotřebič je určen k použití v nejvyšší povolené nadmořské výšce 2000 m. Vysavač používejte výhradně podle pokynů uvedených v tomto návodu k použití.

Aby nedocházelo ke zraněním a škodám, vysavač nesmí být používán:

- K vysávání osob nebo zvířat.
- K vysávání:
  - Zdraví škodlivých, horkých nebo žhavých předmětů nebo předmětů s ostrými hranami.
  - Vlhkých nebo tekutých látek.
  - Vysoce hořlavých nebo výbušných látek a plynů.
  - Popela, sazí z kamen a systému centrálního vytápění.
  - Tonerového prachu z tiskáren a kopírek.

Náhradní díly a příslušenství a sáčky na prach

Naše náhradní díly, originální (zvláštní) příslušenství a originální prachové sáčky jsou navrženy tak, aby fungovaly s prvky a požadavky našich vysavačů. Doporučujeme vám tedy používat pouze originální náhradní díly, originální (zvláštní) příslušenství a originální sáčky na prach. Tím svému vysavači zajistíte dlouhou životnost a kvalitní výkon po celou dobu.

! Upozornění
Používáním nevhodných nebo nekvalitních náhradních dílů, (zvláštního) příslušenství a sáčků na prach může dojít k poškození spotřebiče. Na takový druh poškození se nevztahuje záruka.

Bezpečnostní pokyny

Tento vysavač odpovídá uznávaným technickým normám a příslušným bezpečnostním předpisům.

- Děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností nebo vědomostí smí spotřebič používat pouze pod dohledem odpovědné osoby a nebo pokud byly poučeny a pochopily rizika, která z použití mohou vyplývat.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Obalový materiál je třeba až do jeho likvidace uchovávat mimo dosah dětí.
  => Nebezpečí udušení.

Správné použití

- Vysavač zapojujte a uvádějte do provozu jen v souladu s údaji na typovém štítku.
- Nikdy nevysávejte bez sáčku nebo nádoby na prach, ochranného filtru motoru nebo vyfukovacího filtru.
  => Může to způsobit poškození vysavače.
- Při vysávání s hubicí a sací trubkou se vždy vyhýbejte okolí hlavy.
  => Hrozí nebezpečí úrazu!
- Při vysávání schodů musí být vysavač vždy umístěn níže než jeho uživatel.
- K přenášení nebo přepravě vysavače nepoužívejte síťový přívodní kabel ani hadici.
- Pokud je přívodní kabel tohoto spotřebiče poškozen, musí být z bezpečnostních důvodů vyměněn výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem či podobně kvalifikovanou osobou.
- Při používání vysavače po dobu delší než 30 minut síťový kabel zcela vytáhněte.
- Chcete-li spotřebič odpojit ze sítě, netahejte za přívodní kabel, nýbrž jen za síťovou zástrčku.
- Přívodní kabel netahejte přes ostré hrany a dávejte pozor, aby se nezachytil.
- Pokud se přívodní kabel automaticky navíjí, zabezpečte, aby jeho zástrčka nemohla zasáhnout žádnou osobu, zvířata ani věci.
  => Přívodní kabel při navíjení přidržte za zástrčku.
- Před jakoukoliv prací na vysavači vytáhněte vidlici síťového přívodu ze zásuvky.
- Poškozený vysavač neuvádějte do provozu. Pokud se na něm vyskytne nějaká závada, vytáhněte vidlici síťového přívodu ze zásuvky.
- Z bezpečnostních důvodů smí opravy vysavače a výměnu náhradních dílů provádět pouze autorizovaný servis.
- Chraňte vysavač před vnějšími povětrnostními vlivy, před vlhkostí a zdroji tepla.
- Na filtry (sáček na prach, ochranný filtr motoru, vyfukovací filtr atd.) nedávejte žádné hořlavé látky nebo látky s obsahem alkoholu.
- Vysavač není vhodný pro použití na staveništi.
  => Vysávání stavební suti může způsobit poškození spotřebiče.
- Pokud nevysáváte, vysavač vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- U starých spotřebičů ihned zajistěte, aby se nedaly nadále používat. Poté je odevzdejte k řádné likvidaci.

! Upozornění
Síťová zásuvka musí být jištěna pojistkou alespoň 16 A. Jestliže při zapnutí spotřebiče vypadne pojistka, problém může být způsoben tím, že jsou na stejný elektrický obvod současně připojeny jiné elektrospotřebiče s vysokým jmenovitým příkonem. Vypadnutí pojistky zabráníte tak, že před zapnutím vysavače nejdříve nastavíte nejnižší stupeň výkonu, až poté výkon zvýšíte.

Pokyny k likvidaci

- **Obalový materiál**
  Obal chrání vysavač před poškozením během přepravy. Skládá se z ekologických materiálů, je proto recyklovatelný. Nepotřebné obalové materiály odevzdejte k recyklaci do recyklačního střediska/sběrného dvora.
- **Starý spotřebič**
  Staré spotřebiče obsahují často ještě cenné materiály. Proto svůj vysloužilý spotřebič odevzdejte svému prodejci, resp. do recyklačního střediska k recyklaci. O aktuálních způsobech likvidace se informujte u vašeho prodejce nebo na obecní správě.
- **Likvidace filtrů a filtračních sáčků**
  Filtry a filtrační sáčky jsou zhotoveny z ekologických materiálů. Jestliže neobsahují žádné látky, které jsou pro zbytkový odpad zakázány, mohou být zlikvidovány jako běžný zbytkový odpad z domácnosti.

Upozornění na energetickém štítku

Tento vysavač je určen pro obecné používání.
K dosažení deklarované energetické účinnosti a výkonu při čištění koberců a hladkých podlah používejte vyměnitelné univerzální hubice.
K dosažení patřičné energetické účinnosti a výkonu při čištění hladkých podlah s mezerami a prasklinami používejte hubici na hladké podlahy bez zacvakávacího nástavce pro čištění rohů, která je dodaná s vaším spotřebičem.
Tyto výpočty jsou založeny na pokynech obsažených v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 665/2013 ze 3. 5. 2013, kterým se doplňuje směrnice 2010/30/EU.
Není-li uvedeno jinak, veškeré postupy vztahující se k tomuto návodu k použití byly provedeny v souladu se směrnicí EN 60312-1:2017*.
*Servisní test motoru je proveden s prázdnou prachovou nádobou, přičemž u testů s poloviční náplní prachové nádoby se uvedená životnost zvyšuje o 10 %.

CZ

Gratulujeme vám k zakoupení vysavače značky Bosch série GL40.
Tento návod k použití popisuje různé modely vysavačů série GL40, což znamená, že některé popisované prvky a funkce spotřebiče se nemusí na váš model vztahovat. Abyste dosáhli nejlepšího možného výsledku při vysávání, používejte originální příslušenství značky Bosch, které bylo vytvořeno speciálně pro váš vysavač.

Návod k použití si uschovejte pro budoucí použití.
Při předávání vysavače další osobě nezapomeňte předat také návod k použití.

Váš vysavač

1 Podlahová hubice (se zajišťovací objímkou)*
2 Hubice na hladké podlahy (se zajišťovací objímkou)*
3 Rukojeť k teleskopické trubici
4 Sací hadice
5 Teleskopická trubice s nastavitelným tlačítkem (a zajišťovací objímkou)*
6 Teleskopická trubice s nastavitelnou manžetou (a zajišťovací objímkou)*
7 Síťový kabel
8 Parkovací pomůcka
9 Uzamykací páčka
10 Vyfukovací mřížka
11 Sáček na prach
12 Vyfukovací filtr*
13 Ochranný filtr motoru, pratelný
16 Rukojeť k přenosu spotřebiče
17 Pomůcka k odstavení na spodní části spotřebiče
18 Tlačítko pro zapnutí/vypnutí (ON/OFF) s kontrolkou
19 Držák na univerzální hubici*
20 Univerzální hubice*
21 Odsávací hubice na vrtání*

Náhradní díly a zvláštní příslušenství

A Balíček náhradních filtrů
Aby váš vysavač byl co nejúčinnější, doporučujeme vám používat originální náhradní sáčky PowerProtect (00577549).
Obsah: 4 sáčky na prach s těsněním
1 hygienický mikrofiltr

Doporučujeme vám používat pouze originální sáčky na prach.
Váš spotřebič je vysoce výkonný vysavač, který dosahuje těch nejlepších výsledků vysávání za použití vysoce kvalitních sáčků na prach. Pouze použitím těch nejkvalitnějších sáčků na prach (jako například originální sáčky na prach od společnosti Bosch) lze zajistit funkčnost vašeho vysavače dle energetické třídy, úrovně vysávání a kapacity vysávání uvedené na energetickém štítku EU. Používání nekvalitních sáčků na prach (např. papírových sáčků) může mít negativní vliv na životnost a výkon vašeho spotřebiče.
Používáním nevhodných nebo nekvalitních sáčků na prach může rovněž dojít k poškození spotřebiče. Na takový druh poškození se nevztahuje záruka.

B Hubice na hladké podlahy BBZ123HD
K vysávání hladkých podlah (parkety, dlažba, terakota atd.)

Před prvním uvedením do provozu

Obrázek 1
- Zatlačte rukojeť do sací hadice, dokud se nezacvakne.

Obrázek 2
a) Hrdlo sací hadice zasuňte do sacího otvoru spotřebiče a zacvakněte. Zacvaknutí bude slyšitelné.
b) Pro odstranění sací hadice stiskněte obě západky najednou a hadici vysuňte.

Obrázek 3*
a) Rukojeť zasuňte do teleskopické trubice. K uvolnění spojení mírně pootočte rukojeť a vysuňte ji z trubice.
b) Rukojeť zasuňte do hrdla teleskopické trubice, až zacvakne. K uvolnění spojení stiskněte zajišťovací objímku a rukojeť vytáhněte.

Obrázek 4*
a) Teleskopickou trubici zasuňte do hrdla hubice na podlahy. K uvolnění spojení mírně trubici pootočte a vysuňte ji z hubice na podlahy.
b) Teleskopickou trubici zasuňte do hrdla hubice na podlahy. K uvolnění spojení stiskněte zajišťovací objímku a teleskopickou trubici vysuňte.

Obrázek 5
- Pohněte posuvným tlačítkem ZAP/VYP ve směru šipky a nastavte ji na požadovanou délku.

Obrázek 6*
- Připojte držák na příslušenství k univerzální hubici a zacvakněte jej do sací hubice/teleskopické trubice.

Obrázek 7
- Přívodní kabel uchopte za zástrčku, vytáhněte na požadovanou délku a zasuňte síťovou zástrčku.

Obrázek 8
- Vysavač zapněte nebo vypněte stisknutím tlačítka ON/OFF.

Obrázek 9 Regulace sací síly
Požadovanou sací sílu lze všemožně nastavit na požadovaný stupeň otočením otočného voliče ve směru šipky.

- Nejnižší stupeň výkonu ⇒
  Pro vysávání choulostivých materiálů, např. čalouněného nábytku, záclon apod.



- Střední stupeň výkonu =>
  Pro každodenní vysávání lehkých nečistot.



- Nejvyšší stupeň výkonu =>
  K vysávání odolných podlahových krytin, hladkých podlah a silně znečištěných podlah.



Vysávání

! Upozornění
- Podlahové hubice podléhají v závislosti na vlastnostech hladké podlahy (např. drsná, rustikální dlažba) určitému opotřebení. Proto byste měli spodní část hubice v pravidelných intervalech kontrolovat. Opotřebované, ostré spodní části hubic mohou poškodit choulostivé podlahy, například parkety nebo linoleum. Výrobce neodpovídá za eventuelně vzniklé škody, které byly zapříčiněny opotřebením podlahových hubic.

*v závislosti na modelu

Obrázek 10
Nastavte podlahovou trubici:

- Koberce a kobercové podlahy => 
- Hladké podlahy/parkety => 

Při vysávání větších částí se ujistěte, že je vysáváte postupně a že se vysávací kanálky na podlahové trubici neucpávají.
V případě nutnosti zdvihněte hubici, což pomůže nečistoty lépe vysát.

Obrázek 11* vysávání se zvláštním příslušenstvím

Sací trubici podle potřeby nasaďte na sací hubici nebo rukojeť:

a) Štěrbinová hubice k vysávání štěrbin a rohů atd.

b) Hubice na čalounění k vysávání čalouněného nábytku, záclon atd.

c) Hubice na hladké podlahy*
- se zacvakávacím nástavcem pro čištění rohů:
Pro jemné, ale efektivní vysávání hladkých podlah (dlaždice, parkety atd.)
- bez zacvakávacího nástavce pro čištění rohů:
Pro vysávání nečistot v mezerách a škvírách

- Nástavec pro čištění rohů lze vyjmout stisknutím dvou západek ve směru šipek

Odsávací hubice na vrtání

Obrázek 12*

a) Zajistěte hubici do rukojeti a poté ji umístěte na stěnu, aby hubice přesně zakrývala dírku, kterou si přejete vyvrtat.

b) Nastavte vysavač na nejnižší výkon a poté jej zapněte. Sací síla udrží hubici v požadované pozici.

c) V závislosti na povrchu, z něhož je stěna vyrobena, může být nutné nastavit výkon na vyšší stupeň, díky čemuž zůstane hubice pevně přisátá.
Dojde k vysátí veškerých částeček.

Obrázek 13
Jakmile vysavač vypnete a chcete ho na krátkou chvíli odložit, můžete použít parkovací pomůcku na zadní straně vysavače.

- Jakmile spotřebič vypnete, zasuňte háček na podlahové hubici do výklenku na zadní straně spotřebiče.

Obrázek 14
K překonání překážek, jako např. schodů, lze spotřebič přenést pomocí rukojeti na jeho plášti.

Po vysávání

Obrázek 15

- Vypněte spotřebič.
- Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Krátce zatáhněte za síťový kabel a pusťte jej. (Síťový kabel se automaticky navine).

Obrázek 16
Pro úschovu či přepravu vysavače použijte pomůcku k odstavení na spodní části spotřebiče.

a) Postavte vysavač na její okraj.

b) Zasuňte západku na podlahové hubici do drážky na spodní straně vysavače.

Výměna filtru

Upozornění: Před čištěním filtrační jednotky spotřebič vypněte.

Výměna sáčku na prach

Obrázek 17

- Jakmile podlahovou hubici sejmete z koberce při zvoleném nejvyšším sacím stupni výkonu, sáček na prach je třeba vyměnit, i pokud není ještě zcela naplněn. I přestože není sáček na prach zaplněn, je nezbytné jej vyměnit kvůli druhu jeho obsahu. Nejprve zkontrolujte, zda není ucpána některá hubice, trubice či sací hadice, jelikož i toto by mohlo mít za následek spuštění ukazatele pro výměnu sáčku na prach.
- Pro vyjmutí nečistot z ucpané hubice můžete snadno sejmout ze spotřebiče rukojeť.

Obrázek 18 Otevírání krytu spotřebiče

a) Odjistěte kryt posunutím uzamykací páčky ve směru šipky.

b) Otevřete kryt ve směru šipky.

Obrázek 19

a) Kryt spotřebiče uzavřete zatáhnutím za uzavírací páčku.

b) Vyjměte sáček na prach.

c) Vložte nový sáček na prach.

d) Vtlačte nový sáček na prach do držáku až nadoraz.

Upozornění: Kryt lze zavřít pouze tehdy, je-li v nádobě vložený sáček na prach.

Čištění ochranného filtru motoru
Ochranný filtr motoru by měl být vyčištěn v pravidelných intervalech vyklepáním, resp. vypláchnutím.

Obrázek 20

- Otevřete kryt prachové nádoby. **Obrázek 18**

a) Vyjměte ochranný filtr motoru ze spotřebiče povytáhnutím do strany a ve směru šipky.

b) Ochranný filtr motoru vyčistěte vyklepáním.

c) Při silném znečištění byste měli ochranný filtr motoru vypláchnout.

- Filtr musí po vypláchnutí vysychat minimálně po dobu 24 hodin.

d) Po vyčištění vsuňte ochranný filtr motoru zpět do vysavače, zacvakněte a zavřete kryt prachové nádoby.

*v závislosti na modelu

Výměna vyfukovacího filtru

Vysavač s hygienickým mikrofiltrem

Tyto filtry by měly být vypláchnuty při každé výměně filtru.

Obrázek 21*

- Otevřete kryt prachové nádoby. **Obrázek 16**

a) Otevřete držák filtru posunutím uzamykací páčky ve směru šipky.

b) Vyjměte hygienický mikrofiltr.

c) Hygienický mikrofiltr můžete vypláchnout.

- Filtr musí po vypláchnutí vysychat minimálně po dobu 24 hodin.

d) Vyjměte hygienický mikrofiltr ze spotřebiče. Vložte do spotřebiče nový hygienický mikrofiltr.

e) Nasaďte držák filtru do spotřebiče a ujistěte se, že je zacvaknutý ve správné pozici.

Čištění vyfukovacího filtru HEPA*

Vyfukovací filtr HEPA* je vybaven tak, aby se nemusel vyměňovat, pokud se spotřebič používá v domácnosti dle určení. Aby vysavač pracoval ve své optimální úrovni výkonu, měl by být vyfukovací filtr HEPA* vypláchnut po 1 roce používání.
Účinek filtru zůstane zachován nezávisle na možném zabarvení povrchu filtru.

Obrázek 22*

- Otevřete kryt prachové nádoby.
- Otočte HEPA filtr ve směru šipek a vyjměte jej ze spotřebiče.
- Filtrační jednotku vyklepejte a opláchněte pod tekoucí vodou. Případně můžete filtrační jednotku vyprat i v pračce. Použijte šetrný program na max. 30 °C a nejnižší rychlost otáček.
  TIP: Pro ochranu ostatních kusů prádla vložte filtrační jednotku do speciálního sáčku na praní.
- Jednotku filtru vložte do spotřebiče až po úplném vysušení (nejdříve po 24 hodinách) a uzavírací západky nechte slyšitelně zacvaknout.
- Zavřete kryt v zadní části.

Jestliže jste pomocí vašeho spotřebiče vysávali jemné částečky prachu (jako například sádru či cement), vyčistěte ochranný filtr motoru vyklepáním a je-li to nutné, ochranný filtr motoru a vyfukovací filtr vyměňte.

Péče

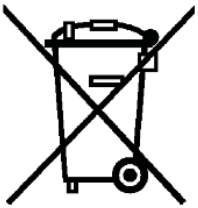
Před každým čištěním vypněte vysavač a vytáhněte síťovou zástrčku. Vysavač a umělohmotné díly příslušenství mohou být ošetřeny běžným čisticím prostředkem na plasty.

! Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky, čisticí prostředky na sklo ani víceúčelové čisticí prostředky. Vysavač nikdy neponořujte do vody.

V případě potřeby můžete prachovou nádobu vyčistit jiným vysavačem a jednoduše otřít suchým hadříkem nebo kartáčkem na prach.

Technické změny jsou vyhrazeny.

*v závislosti na modelu



[redacted]

cz

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrických a elektronických spotřebičích (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Směrnice stanovuje rámec pro zpětný odběr a recyklaci starých zařízení, platný pro celou EU.

B/S/H/

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „**záruka**“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

B/S/H/

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamace není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojováním na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);

b) prokazatelně nedovolenými zásahy do spotřebiče (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;

c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;

d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:

- transportního poškození nebo přemisťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
- nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
- změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
- vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
- vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz.**
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.





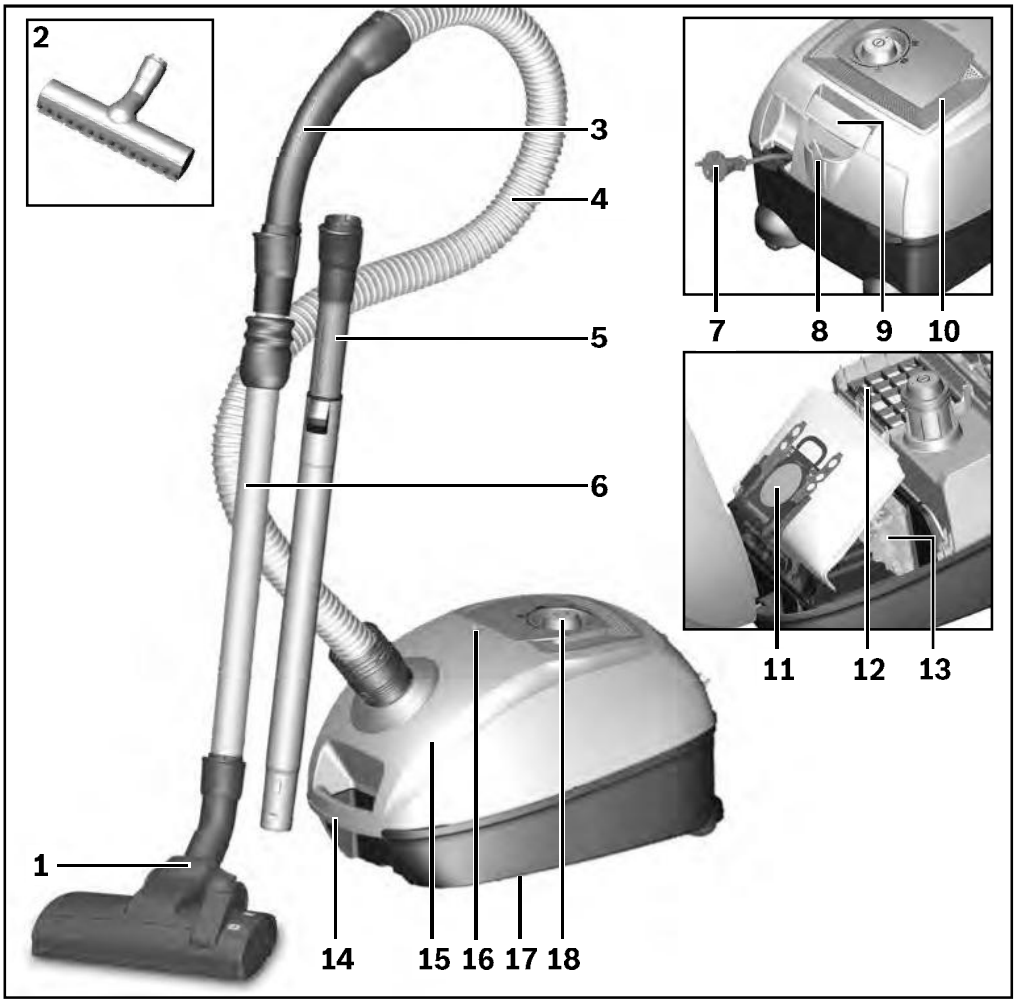


BGL4A500

Podlahový vysávač

BOSCH

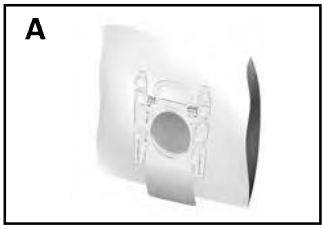
sk Návod na použitie


2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
1
14
15
16
17
18

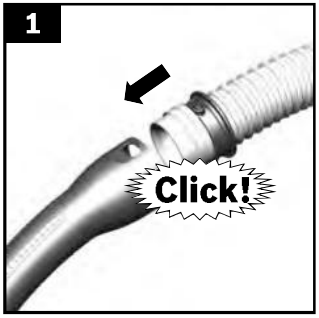

19

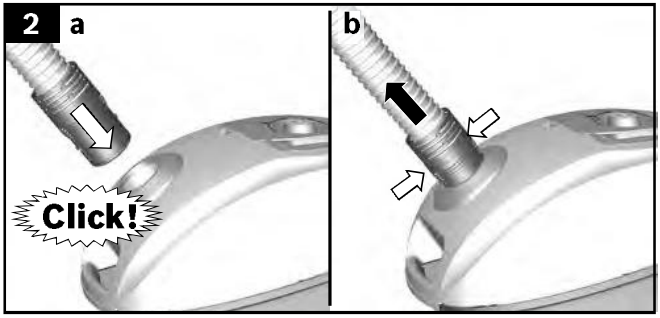

20

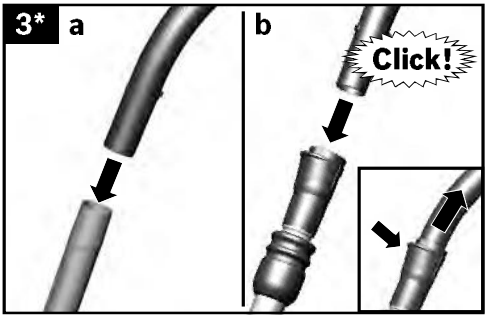

21

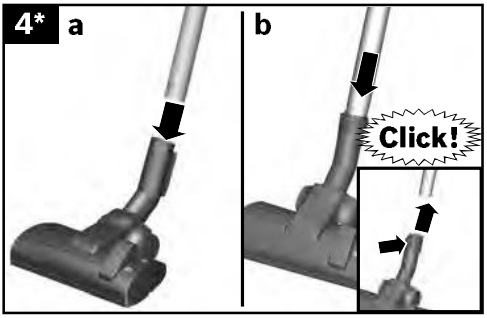

A

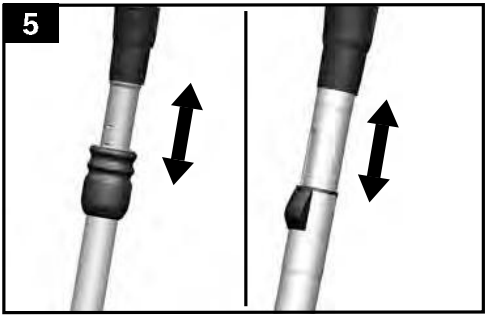

B

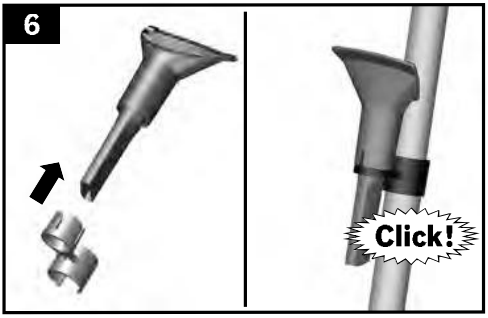

1
Click!

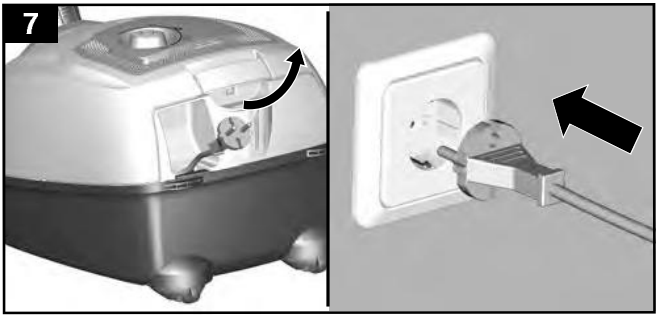

2
a
b
Click!

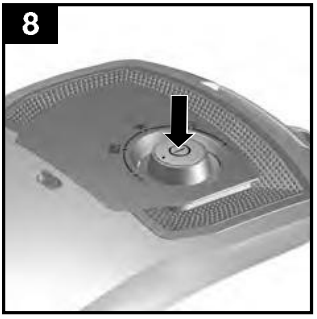

3*
a
b
Click!


4*
a
b
Click!

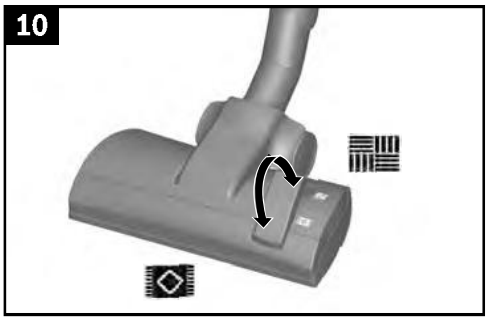

5

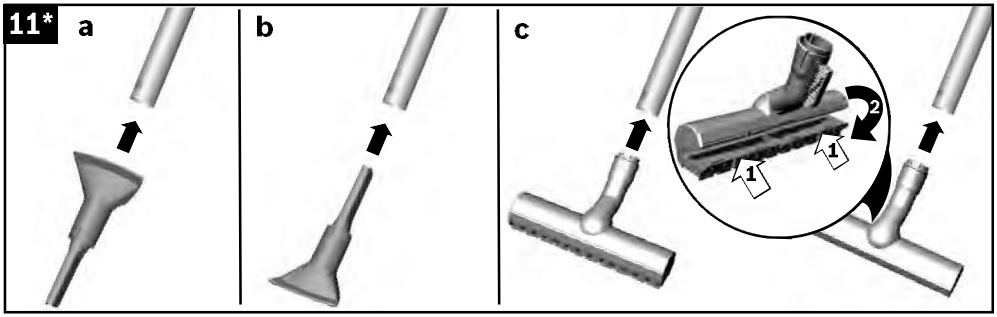

6
Click!

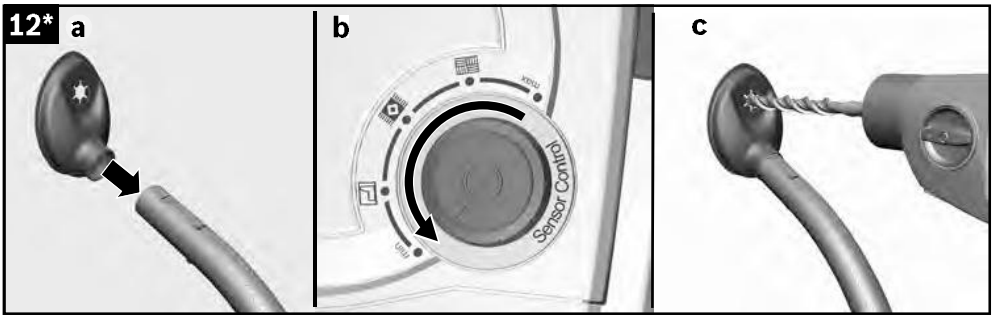

7


8

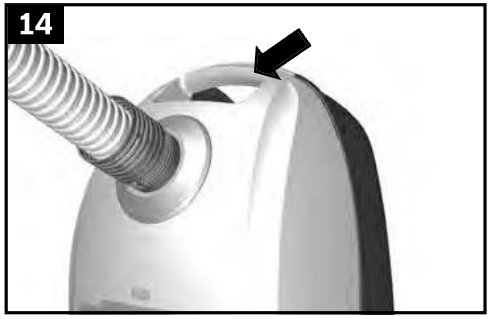

9
max
min

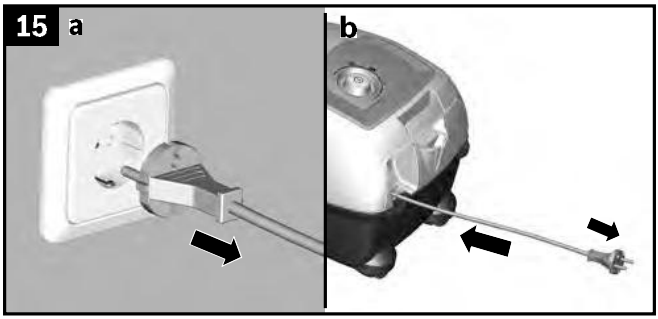

10

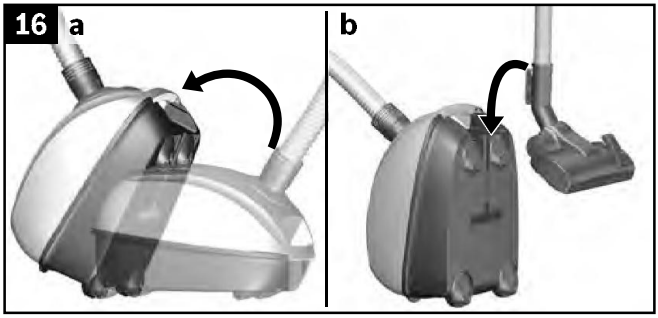

11*
a
b
c
1
1
2

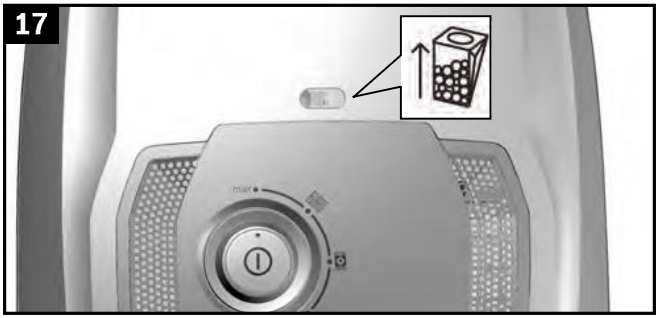

12*
a
b
c
Sensor Control

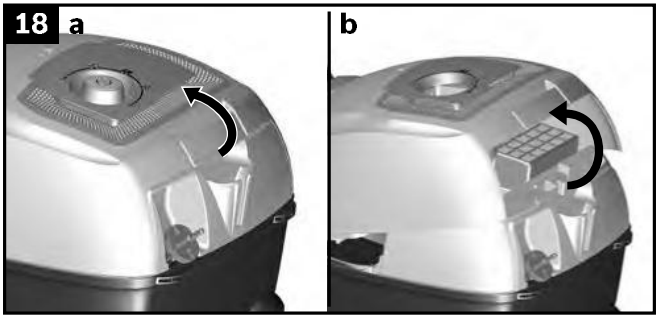

13

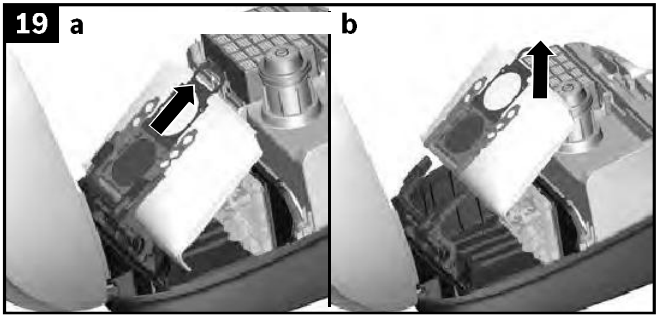

14

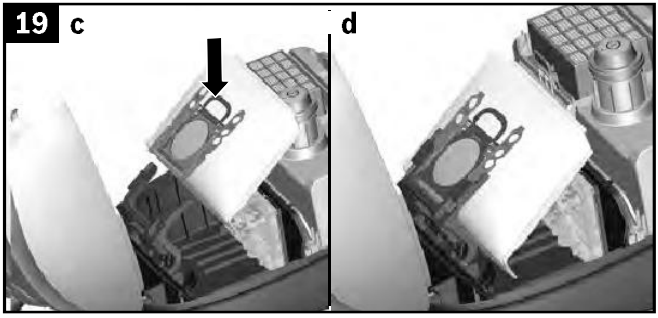

15
a
b

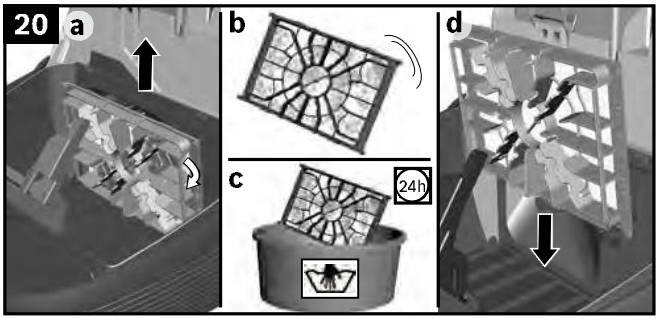

16
a
b

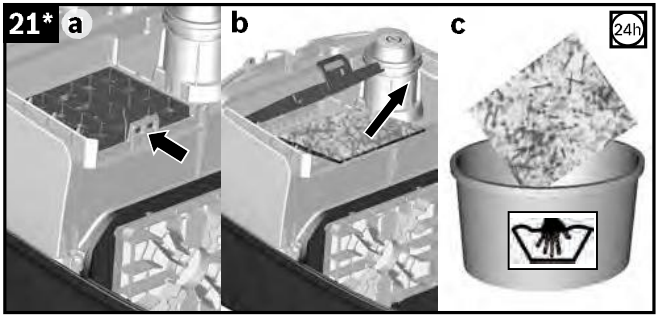

17

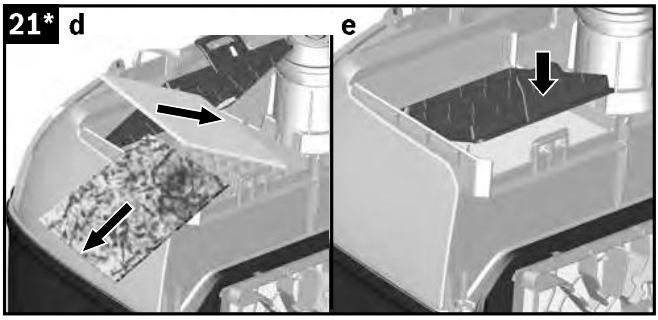

18
a
b

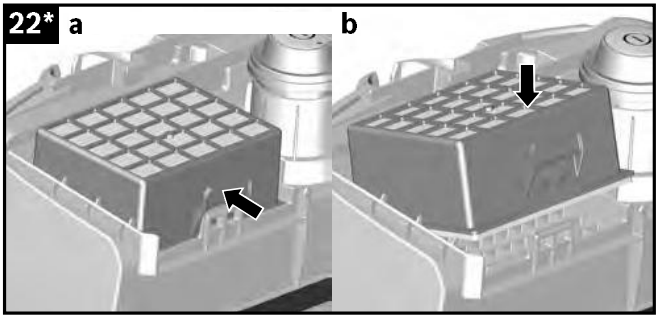

19
a
b


19
c
d


20
a
b
c
24h
d


21*
a
b
c
24h


21* d
e


22* a
b

Návod na použitie si uschovajte. Pri odovzdávaní vysávača ďalšej osobe nezabudnite odovzdať aj návod na použitie.

Použitie podľa určenia

Tento vysávač je určený len na použitie v domácnosti a nie na komerčné účely. Tento spotrebič je určený pre použitie v najvyššej povolenej nadmorskej výške 2000 m. Vysávač používajte výhradne podľa pokynov uvedených v tomto návode na použitie.

Aby nedochádzalo ku zraneniam a škodám, vysávač nesmie byť používaný:

- Na vysávanie osôb alebo zvierat.
- Na vysávanie:
  - Zdraviu škodlivých, horúcich alebo žeravých predmetov alebo predmetov s ostrými hranami.
  - Vlhkých alebo tekutých látok.
  - Vysoko horľavých alebo výbušných látok a plynov.
  - Popola, sadzí z kachlí a systému centrálneho vykurovania.
  - Tonerového prachu z tlačiarní a kopírok.

Náhradné diely a príslušenstvo a vrecká na prach

Naše náhradné diely, originálne (zvláštne) príslušenstvo a originálne prachové vrecká sú navrhnuté tak, aby fungovali s prvkami a požiadavkami našich vysávačov. Odporúčame vám teda používať len originálne náhradné diely, originálne (zvláštne) príslušenstvo a originálne vrecká na prach. Tým svojmu vysávaču zaistíte dlhú životnosť a kvalitný výkon po celú dobu.

! Upozornenie
Používaním nevhodných alebo nekvalitných náhradných dielov,(zvláštneho) príslušenstva a vreciek na prach môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Na takýto druh poškodenia sa nevzťahuje záruka.

Bezpečnostné pokyny

Tento vysávač zodpovedá uznávaným technickým normám a príslušným bezpečnostným predpisom.

- Deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností alebo vedomostí smú spotrebič používať len pod dohľadom zodpovednej osoby, alebo ak boli poučené a pochopili riziká, ktoré z použitia môžu vyplývať.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Obalový materiál je potrebný až do likvidácie uchovávať mimo dosahu detí. => Nebezpečenstvo udusenia.

Správne použitie

- Vysávač zapájajte a uvádzajte do prevádzky len v súlade s údajmi na výrobnom štítku.
- Nikdy nevysávajte bez vrecka alebo nádoby na prach, ochranného filtra motora alebo vyfukovacieho filtra. => Môže to spôsobiť poškodenie vysávača.
- Pri vysávaní s hubicou a sacou trubicou sa vždy vyhýbajte blízkosti hlavy. => Hrozí nebezpečenstvo úrazu!
- Pri vysávaní schodov musí byť vysávač vždy umiestnený nižšie ako jeho užívateľ.
- Na prenášanie alebo prepravu vysávača nepoužívajte sieťový prívodný kábel ani hadicu.
- Pokiaľ je prívodný kábel tohto spotrebiča poškodený, musí byť z bezpečnostných dôvodov vymenený výrobcom alebo jeho servisnou službou či podobne kvalifikovanou osobou.
- Pri používaní vysávača po dobu dlhšiu ako 30 minút sieťový kábel úplne vytiahnite.
- Ak chcete spotrebič odpojiť zo siete, neťahajte za prívodný kábel, ale len za zástrčku.
- Prívodný kábel neťahajte cez ostré hrany a dávajte pozor, aby sa nezachytil.
- Ak sa prívodný kábel automaticky navíja, zabezpečte, aby jeho zástrčka nemohla zasiahnuť žiadnu osobu, zvieratá ani veci. => Prívodný kábel pri navíjaní pridržte za zástrčku.
- Pred akoukoľvek prácou na vysávači vytiahnite vidlicu sieťového prívodu zo zásuvky.
- Poškodený vysávač neuvádzajte do prevádzky. Ak sa na ňom vyskytne nejaká porucha, vytiahnite vidlicu sieťového prívodu zo zásuvky.
- Z bezpečnostných dôvodov smie opravy vysávača a výmenu náhradných dielov vykonávať iba autorizovaný servis.
- Chráňte vysávač pred vonkajšími poveternostnými vplyvmi, pred vlhkosťou a zdrojmi tepla.
- Na filter (vrecko na prach, ochranný filter motora, vyfukovací filter atď.) nedávajte žiadne horľavé látky alebo látky s obsahom alkoholu.
- Vysávač nie je vhodný pre použitie na stavenisku. => Vysávanie stavebnej sutiny môže spôsobiť poškodenie spotrebiča.
- Ak nevysávate, vysávač vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- U starých spotrebičov, ktoré už nebudete používať, zaistite ihneď ich nepoužiteľnosť, potom ich odovzdajte k riadnej likvidácii.

Upozornenie
Sieťová zásuvka musí byť istená poistkou aspoň 16A. Ak pri zapnutí spotrebiča vypadne poistka, problém môže byť spôsobený tým, že sú na rovnaký elektrický obvod súčasne pripojené iné elektrospotrebiče s vysokým menovitým príkonom.
Vypadnutiu poistky zabránite tak, že pred zapnutím vysávača najskôr nastavíte najnižší stupeň výkonu, až potom výkon zvýšite.

Pokyny na likvidáciu

- **Obalový materiál**
  Obal chráni vysávač pred poškodením počas prepravy. Skladá sa z ekologických materiálov, je preto recyklovateľný. Nepotrebné obalové materiály odovzdajte na recykláciu do recyklačného strediska / zberného dvora.
- **Starý spotrebič**
  Staré spotrebiče obsahujú často ešte cenné materiály. Preto svoj nepotrebný spotrebič odovzdajte svojmu predajcovi, resp. recyklačnému stredisku k recyklácii. O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho predajcu alebo na obecnej správe.
- **Likvidácia filtrov a filtračných vreciek**
  Filtre a filtračné vrecká sú zhotovené z ekologických materiálov. Ak neobsahujú žiadne látky, ktoré sú pre zvyškový odpad zakázané, môžu byť zlikvidované ako bežný zvyškový odpad z domácnosti.

Upozornenie na energetickom štítku

Tento vysávač je určený pre obecné používanie.
Pre dosiahnutie deklarovanej energetickej účinnosti a výkonu pri čistení kobercov a hladkých podláh používajte vymeniteľné univerzálne hubice.
Pre dosiahnutie patričnej energetickej účinnosti a výkonu pri čistení hladkých podláh s medzerami a prasklinami používajte hubicu na hladké podlahy bez nadstavca pre čistenie rohov so zacvaknutím, ktorá je dodaná s vaším spotrebičom.
Tieto výpočty sú založené na pokynoch obsiahnutých v nariadení Komisie v prenesenej právomoci (EÚ) č. 665/2013 z 3. 5. 2013, ktorými sa dopĺňa smernica 2010/30/EÚ.
Ak nie je uvedené inak, všetky postupy vzťahujúce sa k tomuto návodu na použitie boli vykonané v súlade so smernicou EN 60312-1:2017*.

*Servisný test motora je vykonaný s prázdnou prachovou nádobou, pričom u testov s polovičnou náplňou prachovej nádoby sa uvedená životnosť zvyšuje o 10 %.

sk

Gratulujeme vám k zakúpeniu vysávača značky Bosch série GL40.
Tento návod na použitie popisuje rôzne modely vysávačov série GL40, čo znamená, že niektoré opisované prvky a funkcie spotrebiča sa nemusia na váš model vzťahovať. Aby ste dosiahli najlepší možný výsledok pri vysávaní, používajte originálne príslušenstvo značky Bosch, ktoré bolo vytvorené špeciálne pre váš vysávač.
Návod na použitie si uschovajte pre budúce použitie. Pri odovzdávaní vysávača ďalšej osobe nezabudnite odovzdať aj návod na použitie.

Váš vysávač

1 Podlahová hubica (so zaisťovacou objímkou) *
2 Hubica na hladké podlahy (so zaisťovacou objímkou) *
3 Rukoväť k teleskopickej trubici
4 Sacia hadica
5 Teleskopická trubica s nastaviteľným tlačidlom (so zaisťovacou objímkou) *
6 Teleskopická trubica s nastaviteľnou manžetou (so zaisťovacou objímkou) *
7 Sieťový kábel
8 Parkovacia pomôcka
9 Uzamykacia páčka
10 Vyfukovacia mriežka
11 Vrecko na prach
12 Vyfukovací filter *
13 Ochranný filter motora, prateľný
16 Rukoväť na prenos spotrebiča
17 Pomôcka na odstavenie na spodnej časti spotrebiča
18 Tlačidlo pre zapnutie/vypnutie (ON/OFF) s kontrolkou
19 Držiak na univerzálnu hubicu *
20 Univerzálna hubica *
21 Odsávacia hubica na vŕtanie *

Náhradné diely a zvláštne príslušenstvo

A Balíček náhradných filtrov
Aby váš vysávač bol čo najúčinnejší, odporúčame vám do neho používať originálne náhradné vrecúška PowerProtect (00577549).
Obsah: 4 vrecúška na prach s tesnením
1 hygienický mikrofilter

Odporúčame vám teda používať iba originálne vrecúška na prach. Váš spotrebič je vysoko výkonný vysávač, ktorý dosahuje tých najlepších výsledkov vysávania pri použití vysoko kvalitných vrecúšok na prach. Iba použitím tých najkvalitnejších vrecúšok na prach (ako napríklad originálne vrecúška na prach od spoločnosti Bosch) je možné zaistiť funkčnosť vášho vysávača podľa energetickej triedy, úrovne vysávania a kapacity vysávania uvedenej na energetickom štítku EÚ. Používanie nekvalitných vrecúšok na prach (napr. papierových vrecúšok) môže mať negatívny vplyv na životnosť a výkon vášho spotrebiča. Používaním nevhodných alebo nekvalitných vrecúšok na prach môže taktiež dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Na taký druh poškodenia sa nevzťahuje záruka.

B Hubica na hladké podlahy BBZ123HD
Pre vysávanie hladkých podláh (parkety, dlažba, terakota atď.)

Pred prvým uvedením do prevádzky

Obrázok 1

- Zatlačte rukoväť do sacej hadice, dokiaľ sa nezacvakne.

Obrázok 2

a) Hrdlo sacej hadice zasuňte do sacieho otvoru spotrebiča a zacvaknite. Zacvaknutie bude počuteľné.

b) Pre odstránenie sacej hadice stlačte obe západky naraz a hadicu vysuňte.

Obrázok 3*

a) Rukoväť zasuňte do teleskopickej trubice. Na uvoľnenie spojenia mierne pootočte rukoväť a vysuňte ju z trubice.

b) Rukoväť zasuňte do hrdla teleskopickej trubice, až zacvakne. Na uvoľnenie spojenia stlačte zaisťovaciu objímku a rukoväť vytiahnite.

Obrázok 4*

a) Teleskopickú trubicu zasuňte do hrdla hubice na podlahy. Na uvoľnenie spojenia mierne trubicu pootočte a vysuňte ju z hubice na podlahu.

b) Teleskopickú trubicu zasuňte do hrdla hubice na podlahu. Na uvoľnenie spojenia stlačte zaisťovaciu objímku a teleskopickú trubicu vysuňte.

Obrázok 5

- Pohnite posuvným tlačidlom ZAP/VYP v smere šípky a nastavte ju na požadovanú dĺžku.

Obrázok 6*

- Pripojte držiak na príslušenstvo pre univerzálnu hubicu a zacvaknite ho do sacej hubice/teleskopickej trubice.

Obrázok 7

- Prívodný kábel uchopte za zástrčku, vytiahnite na požadovanú dĺžku a zasuňte sieťovú zástrčku.

Obrázok 8

- Vysávač zapnite alebo vypnite stlačením tlačidla ON/OFF.

Obrázok 9 Regulácia sacej sily

Požadovanú saciu silu je možné všelijako nastaviť na požadovaný stupeň otočením otočného voliča v smere šípky.

- Najnižší stupeň výkonu =>
  Pre vysávanie chúlostivých materiálov, napr. čalúneného nábytku, záclon a pod.



- Stredný stupeň výkonu =>
  Pre každodenné vysávanie ľahkých nečistôt.



- Najvyšší stupeň výkonu =>
  Pre vysávanie odolných podlahových krytín, hladkých podláh a silne znečistených podláh.



Vysávanie

Upozornenie

- Podlahové hubice podliehajú v závislosti od vlastností hladkej podlahy (napr. drsná, rustikálna dlažba) určitému opotrebeniu. Preto by ste mali spodnú časť hubice v pravidelných intervaloch kontrolovať. Opotrebované, ostré spodné časti hubíc môžu poškodiť chúlostivé podlahy, ako sú parkety alebo linoleum. Výrobca nezodpovedá za eventuálne vzniknuté škody, ktoré boli zapríčinené opotrebením podlahových hubíc.

*v závislosti od modelu

Obrázok 10

Nastavte podlahovú trubicu:

- Koberce a kobercové podlahy => 
- Hladké podlahy/parkety => 

Pri vysávaní väčších častí sa uistite, že ich vysávate postupne a že sa vysávajúce kanáliky na podlahovej trubici neupchávajú.
V prípade nutnosti zdvihnite hubicu, čo pomôže nečistoty lepšie vysať.

Obrázok 11* Vysávanie so zvláštnym príslušenstvom

Saciu hadicu podľa potreby nasaďte na saciu hubicu alebo rukoväť:

a) Štrbinová hubica na vysávanie štrbín a rohov atď.

b) Hubica na čalúnenie na vysávanie čalúneného nábytku, záclon atď.

c) Hubice na hladké podlahy*
- s nadstavcom pre čistenie rohov so zacvaknutím: Pre jemné, ale efektívne vysávanie hladkých podláh (dlaždice, parkety atď.)
- bez nadstavce pre čistenie rohov so zacvaknutím: Pre vysávanie nečistôt v medzerách a škárach

- Nadstavec pre čistenie rohov je možné vyňať stlačením dvoch západiek v smere šípok.

Odsávacie hubice na vŕtanie

Obrázok 12*

a) Zaistite hubicu do rukoväti a potom ju umiestnite na stenu, aby hubica presne zakrývala dierku, ktorú si želáte vyvŕtať.

b) Nastavte vysávač na najnižší výkon a potom ho zapnite. Sacia sila udrží hubicu v požadovanej pozícii.

c) V závislosti od povrchu, z ktorého je stena vyrobená, môže byť nutné nastaviť výkon na vyšší stupeň, vďaka čomu zostane hubica pevne prisatá.

Obrázok 13

Hneď ako vysávač vypnete a ak si želáte na krátku chvíľu spotrebič odložiť, môžete použiť parkovaciu pomôcku na zadnej strane vysávača.

- Hneď ako spotrebič vypnete, zasuňte háčik na podlahovej hubici do výklenku na zadnej strane spotrebiča.

Obrázok 14

Pre prekonanie prekážok, ako napr. schodov, je možné spotrebič preniesť pomocou rukoväti na jeho plášti.

Po vysávaní

Obrázok 15

- Vypnite spotrebič.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Krátko zatiahnite za sieťový kábel a pustite ho. (Sieťový kábel sa automaticky navinie).

Obrázok 16

Pre úschovu či prepravu vysávača použite pomôcku na odstavenie na spodnej časti spotrebiča.

a) Postavte vysávač na jeho okraj.

b) Zasuňte západku na podlahovej hubici do drážky na spodnej strane vysávača.

Výmena filtra

! Upozornenie: Pred čistením filtračnej jednotky spotrebič vypnite.

Výmena vrecúška na prach

Obrázok 17

- Hneď ako podlahovú hubicu dáte z koberca dole pri zvolenom najvyššom sacom stupni výkonu, vymeňte vrecúško na prach, aj pokiaľ nie je ešte celkom naplnené. Aj keď vrecúško na prach nie je zaplnené, je nevyhnutné ho vymeniť z dôvodu druhu jeho obsahu. Najprv skontrolujte, či nie je upchatá niektorá hubica, trubica či sacia hadica, pretože aj toto by mohlo mať za následok spustenie ukazovateľa pre výmenu vrecúška na prach.
- Pre vyňatie nečistôt z upchatej hubice môžete jednoducho zo spotrebiča sňať rukoväť.

Obrázok 18 Otváranie krytu spotrebiča

a) Odistite kryt posunutím uzamykacej páčky v smere šípky.

b) Otvorte kryt v smere šípky.

Obrázok 19

a) Kryt spotrebiča uzatvoríte zatiahnutím za uzatváraciu páčku.

b) Vytiahnite vrecúško na prach.

c) Vložte nové vrecúško na prach.

d) Vtlačte nové vrecúško na prach do držiaka až na doraz.

! Upozornenie: Kryt je možné zatvoriť iba, ak je v nádobe vložené vrecúško na prach.

Čistenie ochranného filtra motora

Ochranný filter motora by mal byť vyčistený v pravidelných intervaloch vyprášením, resp. vypláchnutím.

Obrázok 20

- Otvorte kryt prachovej nádoby. **Obrázok 18**

a) Vytiahnite ochranný filter motora zo spotrebiča potiahnutím do strany a v smere šípky.

b) Ochranný filter motora vyčistite vyprášením.

c) Pri silnom znečistení by ste mali ochranný filter motora vypláchnuť.

- Filter musí po vypláchnutí vyschnúť minimálne po dobu 24 hodín.

d) Po vyčistení vsuňte ochranný filter motora späť do vysávača, zacvaknite a zatvorte kryt prachovej nádoby.

*v závislosti od modelu

Výmena vyfukovacieho filtra

Vysávač s hygienickým mikrofiltrom

Tieto filtre by mali byť vypláchnuté pri každej výmene filtrov.

Obrázok 21*

- Otvorte kryt prachovej nádoby. **Obrázok 18**

a) Otvorte držiak filtra posunutím uzamykacej páčky v smere šípky.

b) Vytiahnite hygienický mikrofilter.

c) Hygienický mikrofilter môžete vypláchnuť.

- Filter musí po vypláchnutí vyschnúť minimálne po dobu 24 hodín.

d) Vytiahnite hygienický mikrofilter zo spotrebiča. Vložte do spotrebiča nový hygienický mikrofilter.

e) Vložte držiak filtra do spotrebiča a uistite sa, že je zacvaknutý v správnej pozícii.

Čistenie vyfukovacieho filtra HEPA*

Vyfukovací filter HEPA* je vybavený tak, aby sa nemusel vymieňať, pokiaľ sa spotrebič používa v domácnosti podľa určenia.
Aby vysávač pracoval vo svojej optimálnej úrovni výkonu, mal by byť vyfukovací filter HEPA* vypláchnutý po 1 roku používania.
Účinok filtra zostane zachovaný nezávisle na možnom zafarbení povrchu filtra.

Obrázok 22*

- Otvorte kryt prachovej nádoby.
- Otočte HEPA filter v smere šípok a vytiahnite ho zo spotrebiča.
- Filtračnú jednotku vyprášte a opláchnite pod tečúcou vodou. Prípadne môžete filtračnú jednotku vyprať aj v práčke. Použite šetrný program na max. 30°C a najnižšiu rýchlosť otáčok.
  TIP: Pre ochranu ostatných kusov bielizne vložte filtračnú jednotku do špeciálneho vrecúška na pranie.
- Jednotku filtra vložte do spotrebiča až po úplnom vysušení (najskôr po 24 hodinách) a uzatváracie západky nechajte počuteľne zacvaknúť.
- Zatvorte kryt v zadnej časti.

Pokiaľ ste pomocou vášho spotrebiča vysávali jemné čiastočky prachu (ako napríklad sadru či cement), vyčistite ochranný filter motora vyprášením a ak je to nutné, ochranný filter motora a vyfukovací filter vytiahnite.

Ošetrovanie

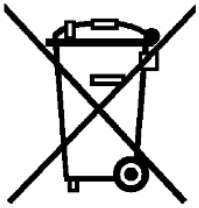
Pred každým čistením vypnite vysávač a vytiahnite sieťovú zástrčku. Vysávač a umelohmotné diely príslušenstva môžu byť ošetrené bežným čistiacim prostriedkom na plasty.

! Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky, čistiace prostriedky na sklo ani viacúčelové čistiace prostriedky, Vysávač nikdy neponárajte do vody.

V prípade potreby môžete prachovú nádobu vyčistiť iným vysávačom a jednoducho utrieť suchou handričkou alebo kefkou na prach.

Technické zmeny sú vyhradené.

*v závislosti od modelu



[redacted]

sk

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrických e elektronických spotrebičoch (waste electrical and electronic equipment – WEEE).
Smernica stanovuje rámec pre spätný odber a recykláciu starých spotrebičov, platný pre celú EÚ.

B/S/H/

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „**záruka**“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

B/S/H/

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamace není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);

b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;

c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;

d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:

- transportního poškození nebo přemisťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
- nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
- změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
- vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
- vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz.**
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.